User Guide
Manual
del usuario

EASY HOME

8” AIR CIRCULATOR FAN

VENTILADOR CIRCULADOR DE AIRE DE 8”

English……Page 3
Español…..Página 13

Contents

Parts List.....3
Contents 3
Assembly 4
General Information..... 6
Safety Instructions 7
User Instructions 8
Helpful Hints 9
Cleaning and Maintenance.....10
Other Useful Information..... 11
Technical Specifications 11
Storing 11

MAIN PARTS

1. Concealed Carrying Handle
2. 3 Speed Knob
3. Wall Mount Opening

CONTENTS OF PACKAGING

- Instruction Manual
- Air Circulator Fan

DO NOT USE ANY ABRASIVE MATERIAL TO CLEAN THE SURFACE

DO NOT IMMERSE THE AIR CIRCULATOR FAN INTO WATER AT ANY TIME

GENERAL INFORMATION

When using the Air Circulator Fan, basic safety precautions should be observed. **PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE AIR CIRCULATOR FAN.**

1. Always turn the fan off before removing the plug from the outlet.
2. Always turn the fan off and unplug it immediately after using and before cleaning.
3. To protect against electrical hazards, do not place the fan in water or other liquids.
4. Do not allow the fan to become wet or damp.
5. Do not store the fan where it can fall into water or other liquids.
6. Do not store the fan unattended when it is plugged in. Turn the fan off when leaving the fan for an extended period.
7. Use the fan only for its intended use as described in these operating instructions.
8. Do not operate any appliance if its cord or plug is damaged, after the appliance has malfunctioned, or after it has been dropped or damaged in any way. Always follow the warranty instructions.
9. Place fan on a dry flat, level surface to avoid it overturning.
10. Avoid contact with moving parts.
11. Never drop or insert any object into any opening. Do not insert any objects into the area protected by the guards.
12. Do not obstruct the airflow.
13. Do not operate the fan without the guard.
14. Close supervision is necessary when any appliance is operated near children.
15. To maintain operating efficiency, user should not operate this fan 24 hours a day, seven days a week.
16. Do not run the cord under carpeting or cover with throw rugs, runners or similar coverings, or under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas where it will not be tripped over.
17. This fan employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the fan from the outlet. Replace the fuse (see instructions next page) and check the fan. If the replacement fuse blows, a short circuit may be present and you should contact customer service for instructions.
18. Warning! To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

SAVE ALL INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions, and instruction discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are a factor which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

CAUTION: A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is required, special care and caution is necessary. Also the cord must be: (1) marked with an electrical rating of 125V, and at least 13 A., 1625 W., and (2) the cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

POLARIZED PLUG

NOTE: This fan has a polarized plug (one blade is wider than the other).

- As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way.
- If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug.
- If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

ELECTRIC POWER

If electric circuit is overloaded with other appliances, your appliances may not operate properly. The appliances should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.

SAFETY WARNING

Although your fan is easy to operate, for your safety, the warnings below must be followed:

1. Do not place the fan near a heat source.
2. Use the fan on a stable work surface away from water.
3. Do not unplug from the wall socket by pulling on the supply cord.
4. The fan must be unplugged:
   A. If it appears to be faulty.
   B. Before cleaning or maintenance.

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
SAVE THESE INSTRUCTIONS!

USER INSTRUCTIONS

1. Place the fan on a level and dry surface. Plug the power cord into a polarized 120V AC wall outlet.
2. Select the desired speed 0 (Off), 1 (Low), 2 (Medium), 3 (High).

3. Adjust the angle of the fan to the desired air output direction.
4. To move the fan, turn fan OFF and use concealed carrying handle on back of fan.

Wall Mounting (optional)

1. Locate and mark a suitable position on the wall to mount the fan (preferably at a wall stud).
2. Hold the fan against the wall at the location you would like it to be installed.
3. Use a pencil to mark the location of the mount opening screw holes on the base of the fan. Place fan aside and drill pilot holes through the marks you have made on the wall.
4. Insert anchors (not included) into the holes.
5. Place mount screws (not included) through the holes in the wall mount openings, and then place the fan into position on the wall.
6. Tighten the screws until the wall mount is flush against the wall.
7. Once securely attached to the wall, the fan can be plugged into an electrical outlet.

AFTER SALES SUPPORT
help@myproduct.care
888-367-7373

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION:
Always be sure that the appliance is switched OFF before cleaning the appliance or attempting to store the item. **DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**

1. Before cleaning, turn the fan off and unplug from electrical outlet.
2. Wipe off excess dust with a lint free cloth.
3. A vacuum cleaner brush attachment can be used to clean the fan guards. This will help remove lint and dirt from inside the fan. DO NOT ATTEMPT TO TAKE THE FAN APART.
   NOTE: A can of compressed air may also be used to help push any excess dirt out of the fan and into the vacuum cleaner.
4. DO NOT immerse the fan in water and never allow the water to enter the motor housing.
5. DO NOT use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.
6. DO NOT use abrasive cleaner to clean the fan.

OTHER USEFUL INFORMATION

Technical Specifications

Model Number	EWCF8B
Rating Voltage	120V – 60Hz
Rated Wattage	35W

Storing

- Store the Air Circulator Fan in a dry location.
- Do not place any heavy items on top of the Air Circulator Fan during storage as this may result in possible damage of the Air Circulator Fan.

Service Center

If you have any questions in regards to the operation of this Air Circulator Fan please contact our service center at:

Tel: 1-888-367-7373
Business Hours: Mon-Fri 10:00am – 5:00pm EST
Email: help@myproduct.care

Environmental Protection

If the Air Circulator Fan should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way.

Contenido

Lista de componentes.....10
Contenido 10
Información general.....11
Instrucciones de seguridad 12
Modo de empleo 13
Limpieza y mantenimiento.....14
Información adicional de utilidad.....15
Especificaciones técnicas 15
Almacenamiento 15

COMPONENTES PRINCIPALES

1. Perilla de control de 3 velocidades
2. Asa oculta para trasladar
3. Hendidura para montar en la pared

CONTENIDO

- Manual de instrucciones
- Ventilador circulador de aire

NO USE NINGÚN MATERIAL ABRASIVO PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE

NO SUMERJA EL VENTILADOR CIRCULADOR DE AIRE EN AGUA EN NIGÚN MOMENTO

INFORMACIÓN GENERAL

Al usar el ventilador circulador de aire, deben seguirse medidas básicas de seguridad. **POR FAVOR LEA Y CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL VENTILADOR CIRCULADOR DE AIRE.**

1. Siempre apague el ventilador antes de quitar el enchufe del tomacorriente.
2. Siempre apague el ventilador y desconéctelo de inmediato antes y después de limpiarlo.
3. Para protegerse contra riesgos eléctricos no coloque el ventilador en el agua ni en otros líquidos.
4. No permita que el ventilador se moje o humedezca.
5. No guarde el ventilador en ningún lugar donde pueda caer al agua o a cualquier otro líquido.
6. No deje desatendido el ventilador cuándo esté enchufado. Apague el ventilador cuando no lo vaya a usar por períodos prolongados de tiempo.
7. Use el ventilador únicamente para lo que fue creado según lo descrito en este manual de instrucciones.
8. Nunca opere este producto si el enchufe o el cable de alimentación eléctrica están dañados, o después de que haya habido algún mal funcionamiento, o si se ha caído o dañado de alguna forma. Siempre siga las instrucciones de garantía.
9. Coloque el ventilador sobre una superficie seca, plana y bien nivelada para evitar que se caiga.
10. Evite hacer contacto con los componentes en movimiento.
11. Nunca inserte, ni deje caer NINGÚN objeto por ningún orificio. No inserte ningún objeto dentro del área protegida por las rejillas protectoras.
12. No obstruya el flujo de aire.
13. No opere el ventilador sin las rejillas protectoras.
14. Es necesario supervisar de cerca este producto cuando se utilice cerca de donde haya niños.
15. Para mantener la eficiencia operativa, el usuario no deberá operar este ventilador veinticuatro (24) horas al día, siete (7) días la semana.
16. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras, ni lo cubra con tapetes, alfombras de pasillo o cubiertas similares, ni debajo de muebles o electrodomésticos. Acomode el cable de alimentación alejado de las áreas de paso más transitadas donde no pueda dar lugar a tropiezos.
17. Este ventilador cuenta con un sistema de protección de sobrecarga (fusible). Un fusible fundido indica que hay una situación de sobrecarga o corto circuito. Si el fusible está fundido, desconecte el ventilador del tomacorriente. Reemplace el fusible (vea las instrucciones en la siguiente página) y revise el ventilador. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un corto circuito y usted deberá contactar al centro de servicio al cliente para que le den instrucciones.
18. ¡Advertencia! Para reducir el riesgo de un incendio o de una descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún aparato de control de velocidad de estado sólido.

CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA!: Lea y entienda todas las instrucciones. No seguir todas las instrucciones indicadas a continuación podría ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales de gravedad. Las advertencias, avisos de precaución, e indicaciones mencionadas en este manual de usuario, no pueden abarcar todas las posibles condiciones y situaciones que podrían ocurrir. El usuario debe comprender que el sentido común y la cautela son elementos que no se pueden fabricar como parte de este producto, sino que deben ser proporcionados por el mismo usuario.

PRECAUCIÓN: Se incluye un cable de alimentación eléctrica corto para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales que pudieran resultar por haberse enredado o tropezado con un cable más largo. Los cables de extensión se encuentran disponibles en las ferreterías locales y pueden utilizarse si se tiene cuidado al poner en práctica su uso. Si se requiere un cable de extensión, es necesario tener especial cuidado y precaución. Además, el cable de extensión deberá: (1) estar etiquetado con una tensión nominal de 125 V y al menos 13 A, 1625 W, y (2) el cable deberá acomodarse de tal forma que no cuelgue sobre el borde de un mostrador o una encimera en donde los niños pudieran jalarlo o tirarlo accidentalmente.

ENCHUFE POLARIZADO

AVISO: Este ventilador circulador de aire cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra).
Como una característica de seguridad para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado en una sola posición. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta la posición del enchufe. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente deshacer esta característica de seguridad.

ENERGÍA ELÉCTRICA

Si el circuito eléctrico se sobrecarga con otros aparatos electrodomésticos, es posible que sus aparatos electrodomésticos no funcionen adecuadamente. Los aparatos electrodomésticos se deben operar en un circuito eléctrico distinto al de otros aparatos electrodomésticos en funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Aunque su ventilador circulador de aire es fácil de utilizar, por su seguridad, deben seguirse las siguientes advertencias:

1. No coloque ventilador circulador de aire cerca de una fuente de calor.
2. Utilice el ventilador circulador de aire sobre una superficie de trabajo estable que se encuentre alejada del agua.
3. No lo desconecte del enchufe de la pared jalando del cable de alimentación eléctrica.
4. El ventilador circulador de aire debe desconectarse:
   A. Si parece estar defectuoso.
   B. Antes de limpiarlo o darle mantenimiento.

ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA SU USO DOMÉSTICO.
¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

MODO DE EMPLEO

1. Coloque el ventilador sobre una superficie plana, seca y nivelada. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de pared polarizado de 120 V CA.
2. Seleccione la velocidad deseada 0 (Apagado), 1 (Baja), 2 (Media), 3 (Alta).

3. Ajuste el ángulo del ventilador hacia la dirección de salida de aire deseada.
4. Para mover el ventilador, APAGUE el ventilador y use el mango oculto de traslado que está detrás del ventilador.

Para montar en la pared (opcional)

1. Ubique y señale una posición adecuada en la pared para montar el ventilador (de preferencia en un montante).
2. Sujete el ventilador contra la pared en el lugar en el que le gustaría instalarlo.
3. Use un lápiz para marcar la ubicación de los agujeros para atornillar los orificios de la montura de la base del ventilador. Ponga el ventilador a un lado y taladre agujeros pilotos a través de las marcas que ha hecho en la pared.
4. Inserte los taquetes (no incluidos) en los agujeros.
5. Coloque los tornillos de montaje (no incluidos) a través de los agujeros en los orificios de montaje de la pared y después coloque el ventilador en posición en la pared.
6. Ajuste los tornillos hasta que la montura quede pegada contra la pared.
7. Una vez que el ventilador esté bien montado a la pared, puede enchufarlo en un tomacorriente eléctrico.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN:
Siempre asegúrese de que el aparato esté APAGADO (en OFF) y desconectado antes de limpiarlo o de intentar guardarlo. **NO LO SUMERJA EN AGUA NI EN NIGÚN OTRO LÍQUIDO.**

1. Antes de limpiar el ventilador, apáguelo y desconéctelo del tomacorriente.
2. Quite el exceso de polvo con un trapo que no deje pelusas.
3. Se puede utilizar el accesorio de cepillo de la aspiradora para limpiar los protectores del ventilador. Esto ayudará a quitar la pelusa y la mugre que se encuentre dentro del ventilador. NO INTENTE DESARMAR EL VENTILADOR. NOTA: También puede utilizarse un bote de aire comprimido para expulsar el exceso de suciedad del ventilador y succionarlo con la aspiradora.
4. NO sumerja el ventilador en agua y nunca permita que el agua se meta en la carcasa del motor.
5. NO use gasolina, solvente de pintura, ni ningún otro químico para limpiar el ventilador.
6. NO use limpiadores abrasivos para limpiar el ventilador.

INFORMACIÓN ADICIONAL DE UTILIDAD

Especificaciones técnicas

Número de modelo	EWCF8B
Tensión nominal (voltaje)	120 V – 60 Hz
Potencia nominal (vataje)	35 W

Almacenamiento

- Guarde el ventilador circulador de aire en un lugar seco.
- No coloque ningún objeto pesado sobre el ventilador circulador de aire mientras esté guardado, ya que esto podría ocasionar que el ventilador circulador de aire se dañe.

Centro de servicio

Si tiene cualquier pregunta con respecto al funcionamiento de este circulador de aire, por favor comuníquese con nuestro centro de servicio:

Teléfono: 1-888-367-7373
Horario de servicio: de lunes a viernes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m., horario del Este en los Estados Unidos.
Correo electrónico: help@myproduct.care

Protección ambiental

Si el circulador de aire dejara de funcionar por completo, por favor asegúrese de desechar la unidad de forma que no afecte al medio ambiente.

WARRANTY CARD

8” AIR CIRCULATOR FAN

Your details:

Name _____

Address _____

_____

_____

☎ _____ Email _____

Date of purchase* _____

*We recommend you keep the receipt with this warranty card

Location of purchase _____

Description of malfunction:

Return your completed warranty card to:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.
1015 Hawthorn Drive
Itasca, IL
60143
USA
help@myproduct.care

AFTER SALES SUPPORT

☎ **888-367-7373** **help@myproduct.care**

MODEL: EWCF8B PRODUCT CODE: 45072 07/2016

Customer Service Phone Hours:
Monday – Friday
10:00am – 5:00pm EST

2
YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA

Warranty conditions

Dear Customer,

The ALDI warranty offers you extensive benefits compared to the statutory obligation arising from warranty:

Warranty period: **2 years** from date of purchase.
6 months for wear parts and consumables under normal and proper conditions of use (e.g. rechargeable batteries).

Costs: Free repair/exchange or refund.
No transport costs.

ADVICE:	Please contact our service hotline by phone, e-mail or fax before sending in the device. This allows us to provide support in the event of possible operator errors.

In order to make a claim under the warranty, please send us:

- together with the faulty item the original receipt and the warranty card properly completed.
- the faulty product with all components included in the pack aging.

The warranty does not cover damage caused by:

- **Accident** or **unanticipated events** (e.g. lightning, water, fire).
- **Improper use** or **transport**.
- **Disregard of the safety** and **maintenance instructions**.
- Other **improper treatment** or **modification**.

After the expiry of the warranty period, you still have the possibility to have your product repaired at your own expense. If the repair or the estimate of costs is not free of charge you will be informed accordingly in advance.

This warranty does not limit the statutory obligation of the seller arising from a warranty. The period of warranty can only be extended in accordance with a legal standard. In countries where a (compulsory) warranty and/or spare part storage and/or a system for compensation are/is required by law, the statutory minimum conditions apply. In the event that a product is received for repair, neither the service company nor the seller will assume any liability for data or settings possibly stored on the product by the customer.

TARJETA DE GARANTÍA

VENTILADOR CIRCULADOR DE AIRE DE 8”

Sus datos:

Nombre _____

Dirección _____

_____

_____

☎ _____ Correo electrónico _____

Fecha de la compra* _____

* Le recomendamos guardar el recibo de compra junto con esta tarjeta de garantía

Lugar de la compra _____

Descripción de la avería:

Devuelva su tarjeta de garantia completada a:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.
1015 Hawthorn Drive
Itasca, IL
60143
USA
help@myproduct.care

SERVICIO POSVENTA

☎ **888-367-7373** **help@myproduct.care**

MODEL: EWCF8B PRODUCT CODE: 45072 07/2016

Horario de Servicio al cliente de lunes a viernes de 10:00a.m. – 5:00p.m. (horario del Este en EE.UU.)

2
YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA

Condiciones de la garantía

Estimado cliente:

La **garantía de ALDI** le ofrece amplios beneficios en comparación con la obligación legal que se deriva de una garantía:

Período de garantía:	**2 años** a partir de la fecha de la compra. **6 meses** para las piezas de recambio y consumibles en condiciones normales y adecuadas de uso (por ejemplo, baterías recargables).
Costos:	Reparación/sustitución gratis o reembolso. No hay costos de transporte.

AVISO:	Póngase en contacto con nuestra línea directa de atención por teléfono, correo electrónico o fax antes de retornar el producto. Esto nos permite proporcionar ayuda en caso de posibles errores del operador.

Para hacer una reclamación bajo la garantía, por favor envíenos:

- el artículo defectuoso junto con el recibo de compra original y la tarjeta de garantía completada de manera apropiada.
- el producto defectuoso con todos los componentes incluidos en el embalaje.

La **garantía no cubre** los daños ocasionado s por:

- **Accidentes** o **eventos imprevistos** (por ejemplo, rayos, agua, fuego).
- **Uso** o **transporte inadecuados**.
- **Incumplimiento de las instrucciones de seguridad** y **mantenimiento**.
- Otro **tratamiento** o **modificación inadecuados**.

Después del vencimiento del período de garantía, todavía tiene la posibilidad de mandar a reparar su producto si usted corre con los gastos. Si la reparación o estimación de los costos no es gratis, usted será informado de ello previamente.

Esta garantía no limita la obligación legal del vendedor derivada de una garantía. El período de garantía sólo se puede extender de acuerdo con una norma legal. En los países donde se requiere por la ley una garantía (obligatoria) y/o almacenamiento de repuestos y/o un sistema de compensación, se aplican las condiciones mínimas legales. En el caso de que se reciba un producto para su reparación, ni la compañía de servicio ni el vendedor asumen ninguna responsabilidad por los datos o configuraciones que puedan haberse almacenado en el product por el cliente.

DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

www.aldi.us

AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO POSVENTA

1-888-367-7373 help@myproduct.care

MODEL: EWCF8B PRODUCT CODE: 45072 07/2016

2

YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA